



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 6월 25일

CUOMO 주지사, 350,000명 어린이 급식을 위한 여름 식사 프로그램 발표

연방 예산의 여름 프로그램이 전주의 저소득 어린이들에게 무료 식사 제공

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 방학중에 뉴욕주 전역의 커뮤니티에서 저소득 가구의 학생들에게 건강에 좋은 영양식을 제공할 무료 여름 급식 장소의 가용성을 발표하였습니다. 주정부 기관과 민간 비영리 파트너들은 여름달 동안 배고픔을 막는 데 중요한 역할을 할 하계 급식소에 대한 가족들의 인식을 높이기 위한 조치를 취하고 있습니다.

“전주의 학교들이 여름방학에 돌입함에 따라 수 만명의 저소득 학생들이 학년도 중에 의지하는 무료 및 저가 식사를 이용할 수 없게 됩니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “어떤 학생도 굶어서는 안 되는데 현실은 우리의 저소득층 학생들의 경우 여름방학이 종종 불필요한 곤경을 가져올 수 있다는 것입니다. 하계 음식 서비스 프로그램은 이 간극을 메울 수 있습니다. 민간 비영리 단체와 제휴하여 이 프로그램은 학생들이 가을에 잘 먹어 건강하고 배울 준비가 되어 학교에 돌아오도록 하기 위해 노력할 것입니다.”

연방정부가 예산을 지원하고 뉴욕주 교육부가 시행하는 하계 음식 서비스 프로그램은 저소득 가구의 18세 이하 자녀뿐만 아니라 학교 프로그램에 등록된 18세 이상 장애 성인들에게 여름방학 동안 무료의 영양가 있는 음식과 간식을 제공합니다. 학교, 지역 정부 및 비영리 단체들은 예산을 받아 여름 동안 유자격 학생들에게 하루 최대 2식을 제공합니다.

하루 350,000여명의 학생들이 이번 여름에 본 프로그램을 통해 음식을 받을 것입니다.

교육부가 마련한 웹사이트 www.nysummermeals.com은 뉴욕주내 모든 여름 급식 장소에 대한 정보가 들어 있는 대화형 지도를 포함합니다. 장소의 지도와 목록은 6월말에 본 프로그램이 시작될 때까지 계속 업데이트될 것입니다.

교육부장 John B. King Jr.는 다음과 같이 말했습니다: “좋은 영양은 학습에 필수적입니다. 그래서 우리는 학년도 내내 빈곤 학생들에게 아침과 점심을 제공합니다, 그러나 영양식의 필요성은 학교가 방학하는 6월에 끝나지 않습니다. 따라서 우리는 여기 뉴욕주에서 하계 음식 서비스

Korean

프로그램을 조율해 학생들이 주 전역의 많은 장소에서 건강식을 먹을 수 있도록 하여 기쁩니다. 작년 여름에는 학교, 여름 캠프 및 이동 프로그램 등 다양한 배경에서 매일 380,000개의 무료 식사를 뉴욕주 학생들에게 제공하였습니다.”

주 임시장애지원실은 보충 영양 지원 프로그램(SNAP) 급여 및 임시 지원 급여의 수령자들에게 무료 여름 급식의 가용성을 알리기 위한 노력을 계속하고 있습니다.

“저소득 가구의 학생들은 학교가 방학하여 무료 및 저가 학교 급식을 이용할 수 없는 여름 동안에 충분한 건강식을 갖지 못하는 위험에 종종 처합니다”라고 OTDA 커미셔너 Kristin M. Proud가 말했습니다. “주 전역의 커뮤니티에 있는 하계 급식소는 여름방학 동안 학생들이 건강과 활력을 유지하고 계속하여 사회적, 신체적으로 발달하도록 하기 위해 무료의 영양가 있는 음식을 종종 학생들의 몸과 마음을 담은 활동과 함께 제공합니다.”

주 보건부는 1-800-522-5006에 전화하여 도달할 수 있는 뉴욕주 건강 성장 핫라인에 본 하계 음식 서비스 프로그램에 대한 정보를 추가하였습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov

뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418